

№10 (81)
каstrychnik
2008

БЕЛАРУСЫ Ў СВЕЦЕ



ІНФАРМАЦЫЙНЫ БЮЛЕТЭНЬ

У НУМАРЫ:

ДНІ БЕЛАРУСКАЙ КУЛЬТУРЫ Ў ЕЛГАВЕ

Другія беларускія дні ў Елгаве распачаліся выставай самадзейных майстроў прыкладной творчасці “Беларускі дух у Латвіі”. Арганізаторам мерапрыемства з’яўляецца Елгаўскае таварыства беларускай культуры “Лянок”...

Працяг на стар. 3

РАДЗІВІЛАЎСКАЯ СПАДЧЫНА ВЯРТАЕЦЦА НА РАДЗІМУ

...Таксама на дадзены момант вядзеца праца па падрыхтоўцы лічбавых копій 48 партрэтав Радзівілаў, якія знаходзяцца ў фондах варшаўскіх музеяў, дзеля перадачы ў экспазіцыю Нясвіжскага замка...

Працяг на стар. 4

ВІНШАВАННІ АД “ЗГУРТАВАННЯ БЕЛАРУСАЎ СВЕТУ”

Працяг на стар. 6

ІМПРЕЗА ПРЫСВЕЧАНАЯ ЮБІЛЕЙНЫМ ДАТАМ

Язэпа Драздовіча, Міхася Раецкага, Радаслава Астроўскага, Рамана Скіртунта ўзгадвалі ў Вільні.

Працяг на стар. 4

IN MEMORIAM

Працяг на стар. 7

“БЕЛАРУСЫ АЎСТРАЛІІ: А ХТО ТАМ ІДЗЕ?”

...“Беларусы Аўстраліі: А хто там ідзе?” – гэта спроба аўтара разабрацца ў шматлікіх і даволі складаных пытаннях гісторыі беларускай дыяспары ў Аўстраліі, зразумець тыя шляхі, што прыводзілі яго папярэднікам на аўстралійскі кантынент, матывы іх грамадскай актыўнасці, асаблівасці жыцця ў розных беларускіх асяродках і г.д.

Працяг на стар. 8

Стартавала кампанія “Будзьма беларусамі!”

1 каstrychnika 2008 года стартавала агульнабеларуская кампанія “Будзьма!”. Мэта кампаніі – папулярызацыя беларускай культуры ў краіне і па-за яе межамі, прыцягненне інтэрэсу да яе з боку жыхароў Беларусі без уліку іх нацыянальной прыналежнасці, заахвочыць беларусаў да ўсвядамлення беларускай культуры як уласнай каштоўнасці, а таксама стварэнне прыдатных умоваў для ўсіх беларусаў, хто жадае зрабіць унёсак у супольную культурную простору краіны. Лозунг кампаніі – “Будзьма беларусамі – гэта нас аўтадноўвае і робіць унікальнымі!”.

Кампанія аўтадноўвае шэраг арганізацый: МГА “Згуртаванне беларусаў свету “Бацькаўшчына”, ГА “Саюз беларускіх пісьменнікаў”, ГА “Таварыства беларускай мовы”, суполка “Пагоня” пры БСМ, МГА “Гісторыка”, творчыя калектывы альманаха “rARTisan”, ГА “Беларускае добраахвотнае таварыства аховы помнікаў гісторыі і культуры”, Беларуская музычная альтэрнатыва, інтэрнэт-супольнасць www.moladz.org, інтэрнэт-супольнасць “Шлях да Беларусі”. Жаданне далучыцца выказаць таксама рэдакцыі інтэлектуальнага часопіса “Arche” і першай беларускай газеты “Наша ніва”. Інфармацыйным партнёрамі кампаніі сталі таксама ГА “Беларуская Асацыяцыя журналістаў”, “Еўрапейскае радыё для Беларусі” ды “Радыё Рацыя”. Каардынаторам кампаніі з’яўляецца МГА “ЗБС “Бацькаўшчына”.

Кампанія “Будзьма!” – адкрытая агульнабеларуская акцыя, стаць ўдзельнікам якой можа любая

арганізацыя ці асона, якая падзяляе мэты і ідэі кампаніі.

Інтэрнэт-сайт www.budzma.org, створаны партнёрамі “Будзьма!”, прадастаўляе магчымасці па папулярызацыі кампаніі ў вэб-просторы ды з’яўляецца пляцоўкай па размяшчэнні і абмеркаванні падзеяў як самой кампаніі “Будзьма!”, так і іншых рэлевантных культурніцкіх і адукацыйных мерапрыемстваў па-за яе межамі. Упершыню прапануецца ўнікальная магчымасць для ўсіх, хто працуе ў галіне культуры ці ёю цікавіцца, аўтаднацца дзеля ўдзелу ў сумесных мерапрыемствах, абмену цікавай інфармацыяй, ведамі і меркаваннямі, планамі і прапановамі. Сайт вельмі прости ў карыстанні і створаны так, каб кожны мог змясціць на ім свой матэрыял: навіну, контакт у адраснай кнізе, падзяліцца спасылкай альбо падаць аўвестку ў афішы.

Партнёры кампаніі імкнущыца паўшырыць сваю аўдыторыю, у выніку чаго вялікая колькасць мерапрыемстваў ажыццяўляеца па-за межамі краіны, як да прыкладу, у Польшчы і Літве. Актыўную ролю ў дзейнасці кампаніі іграе Еўрапейскі гуманітарны ўніверсітэт, які з 2004 года з’яўляецца беларускай адукацыйнай установай у выгнанні, вымушанай працягваць навучальную дзейнасць у сталіцы Літвы Вільні. Так, 28 каstrychnika ў Вільні адбываўся семінар, прысвечаны агульнай беларуска-літоўскай спадчыне. Вялікае значэнне ў правядзенні культурніцкіх

Працяг на стар. 7

ГААГА (БРУСЕЛЬ)

Дзень салідарнасці прайшоў у Гааге 16 кастрычніка. Мірная дэмманстрацыя салідарнасці прайшла каля беларускай амбасады з 14 да 15 гадзін па мясцовым часе.

Яе ўдзельнікі трывалі расцяжку з партрэтамі Юрыя Захаранкі, Віктара Ганчара, Анатоля Красоўскага, Дзмітрыя Завадскага і подпісам "Гвалтоўна зніклыя ў Беларусі". Мінакі выказвалі свою падтрымку ўдзельнікам акцыі.

Паводле сайта "Мы помнятаем"

ВАШЫНГТОН (ЗША)

21 кастрычніка адбыўся вечар беларускай культуры ў Вашынгтоне. Сустрэча прайшла ў Школе грамадскай палітыкі ў Арлінгтоне. Удзельнікі сустрэчы паглядзелі фільм "Дзень Волі" Юрыя Хашчавацкага, пазнаёміліся з творамі беларускага мастака Міколы Купавы. Таксама адбыліся прэзентацыі беларускіх арганізацый у Злучаных Штатах. Наталля Рабава паведаміла пра дзейнасць Беларускага моладзевага руху ў Амерыцы; Яраслаў Крыўы распавёў пра гісторыю і сэнняшніе жыццё Беларуска-Аме-



Беларускі фестываль у Нью-Ёрку (ЗША)

рыканскага Задзіночання; Ала Кітова падрыхтавала інфармацыю пра "Ротары клуб", які дапамагае беларускім студэнтам атрымаць падтрымку для навучання за мяжой; Вячаслаў Бортнік распавёў пра арганізацыю "Amnesty International".

Паводле "Беларускага моладзевага руху ў Амерыцы"

Мірная дэмманстрацыя салідарнасці прайшла насупраць амбасады Беларусі. Доўжылася яна амаль дзве гадзіны. Удзельнікі акцыі трывалі партрэты зніклых, плакаты і запаленныя свечкі ў памяць гвалтоўна зніклых на Беларусі.

Паводле сайта "Мы помнятаем"

Сустрэча з Прэзідэнтам Амерыкі Дж. Бушам прадстаўнікоў дыяспараў краінаў Цэнтральнай і Усходняй Еўропы адбылася 24 кастрычніка. Беларусь прадстаўлялі сябра Галоўнай Управы Беларуска-Амерыканскага Задзіночання спадарыня Алеся Кіпель і старшыня Згуртавання Беларускай Моладзі ў Амерыцы Мікола Цімашэнка. У сустрэчы ўдзельнічалі прадстаўнікі

д ы с п а р а ў Венгріі, Арменіі, Балгарыі, Румыніі, Славакіі, Чэхіі, Эстоніі, Грузіі, Літвы, Польшчы, Украіны. Сустрэча адбылася ў сталовай Белага дома. Пасля выступу пасла ЗША ў НАТА, адбылася сустрэча з Джорджам Бушам, якая цягнулася каля гадзіны. Прэзідэнт паказаў выдатнае веданне сітуацыі і падзеяў ва Усходняй і Цэнтральнай Еўропе, вітаў далучэнне да НАТА Харватыі і Албаніі.

Паводле сайта "Згуртавання беларускай моладзі ў Амерыцы"

НОРТФІЛД (ЗША)

Канцэрт камернага сімфанічнага аркестра "Tutti" ("Мы - разам") пад кіраўніцтвам эмігранта з Беларусі дырыжора Анатоля Лысенкі адбыўся ў адной з залаў чыгаскага прыгарада Нортфілд.

Упершыню за межамі Беларусі прагучаў "Канцэрт для цымбалаў і аркестра" сучаснага беларускага кампазітара Уладзіміра Кур'яна, вядомага сёння на радзіме інструментальнай, сімфанічнай, песеннай музыкай і музыкай да многіх спектакляў тэатра імя Янкі Купалы. У праграме канцэрта прагучаў таксама яскравы "Беларускі сувенір" Яўгена Глебава - сімфанічная паэма маістра.

А. Лысенка нарадзіўся ў Бабруйску, ён - выхаванец Беларускай кансерваторыі і спецыяльнага класа дырыжораў у Пецярбургу пад кіраўніцтвам вядомага маэстра Іллі Мусіна. У Мінску Лысенка працаваў з аркестрамі Дзяржфілармоніі, кансерваторыі, радыё, тэлебачання і іншымі сімфанічнымі калектывамі. У Амерыцы ён з 2000 года, у Чыкага ў 2005 годзе арганізаваў аргігантны камерны сімфанічны аркестр "Tutti". Аркестр "Tutti" працуе ў цесным кантакце з арганізацыяй "American Music Festival", якой кіруе вядомы ў Чыкага музыкант і дырыжор Філіп Сімманс.

А. Лысенка ганаўшца тым, што амаль ва ўсіх праграмах канцэртаў "Tutti" гучыць беларуская музика. "Як правіла, мы выконваем творы беларускіх кампазітараў у маёй аркестроўцы альбо ў маёй рэдакцыі, - признаўся ў нашай гутарцы А.Лысенка. - Большасць з таго, што мы выконваем, гучыць упершыню ў Амерыцы. Мы лічым, што гучанне беларускай музыкі ў нашых праграмах - гэта своеасаблівае выяўленне беларускай духоўнасці менавіта беларускай грамадой у нашым Чыкага".

Ванкарэм Нікіфаровіч,
газета "Беларус"

НЬЮ-ЁРК (ЗША)

Беларускі фестываль адбыўся ў саборы св. Кірыла Тураўскага 5 кастрычніка. Забаўляць удзельнікаў і шматлікіх гасцей арганізатары запрасілі знакамітае трюо Казакоў. Падчас фестывалю ў царкоўнай зале была адкрыта выставка карцінаў мастака з Беларусі Уладзіміра Новака. На вуліцы каля сабора



прадаваліся беларускія стравы і сувеніры, гучала беларуская музыка і песні. Фестываль арганізоўваўся ў рамках традыцыйнага штогадовага вулічнага кірмашу "Atlantic Atlantic", які праводзіўся сёлете ў бруклінскім раёне Борум Гіл ужо 34-ты раз. Падчас яго правядзення закрываецца аўтамабільны рух на адной з найбольшых вуліц Брукліна - Атлантык Авеню - на працягу 10 гарадскіх кварталаў. На кірмашы можна пакаштаваць прысмакі ці не ўсіх этнічных групаў, якія жывуць у Нью-Ёрку; ладзінца канцэрты вядомых музыкаў і выкананія. Апошнія гады да кірмашу дадаваецца і беларуская грамада.

*Паводле Я. Забаліна,
газета "Беларус"*

ДАЎГАЎПІЛС (ЛАТВІЯ)

Літаратурная вечарына адбылася ў Цэнтры беларускай культуры ў межах Дзён паэзіі, прысвечаных класику латышскай літаратуры Янісу Райнісу. На вечарыне гучалі вершы на беларускай, рускай і латышскай мовах. Гасцімі вечарыны былі паэты з Рыгі, Вільні, Даўгаўпілса. На вечарыне прагучала некалькі новых песень кампазітара Таццяны Піменавай (яна ж іх і выконвала) на слова Станіслава Валодзькі як для дарослых, так і для дзяцей. Дырэктар Цэнтра беларускай культуры Барыс Іваноў прачытаў верш Максіма Багдановіча "Зорка Венера" і ўрывак з паэмы "Тарас на Парнасе". Правядзенне такіх вечарын у ЦБК Даўгаўпілса стала добрай традыцыяй.

Паводле "Латвійскага таварыства беларускай культуры "Світанак"

ЕЛГАВА (ЛАТВІЯ)

Другая беларуская дні ў Елгаве распачаліся выставай самадзейных майстроў прыкладнай творчасці "Беларускі дух у Латвіі". Арганізаторам мерапрыемства з'яўляецца Елгаўскае таварыства беларускай культуры "Лянок". Кіраунік таварыства "Лянок" Алена Грысле па-беларуску добразыгчіва вітала гасцей свята, якія сабраліся на другім паверсе Дома культуры: прадстаўнікоў польскага і ўкраінскага таварыстваў, рускага «Істока» і іншых суполак, усіх, хто прыйшоў ад душы павіншаваць беларусаў і палюбавацца на краінельныя працы мастачак і цудоўных майстроў з Даўгаўпілса Вілмы Валянціны Варатніковай, Валянціны Абушкевіч, Галіны Жэлябовіч і елгаўчанкі Кацярыны Данільчавай.

Паводле "Латвійскага таварыства беларускай культуры "Світанак"

РЫГА (ЛАТВІЯ)

Персанальная выставка Вячки Целеша адкрылася 4 кастрычніка ў доме Асацыяцыі нацыянальных культурных таварыстваў Латвіі імя Іты Казакевіч. Выставка носіць назыву "Датыкненні часу" і прысвячаецца 70-годдзю мастака. На выставе прадстаўлены больш за 100 узороў жывапісу, графікі ды эксплібрисаў, якія змясціліся ў двух залах. Назва выставы сведчыць аб tym, што на ёй прадстаўленыя працы, зробленыя мастаком у розныя гады. Гэта партрэты і акты 1960-х і 1970-х гадоў, пейзажы, націорморты і партрэты 1990-х і цяперашняга стагоддзя. Найшырэй у экспазіцыі прадстаўленая графіка.

Працяг на стар. 4



Вінішаванні Вячки Целеша з нагоды адкрыцця персанальнай выставы (Рыга, Латвія)

БЕЛАРУСКІ КАЛЯНДАР ПАМЯТНЫХ ДАТ НА ЛІСТАПАД 2008 ГОДА

1 лістапада - 140 год таму, у 1868-м нарадзіўся Дзмітрый Даўгяла (1868-1942), беларускі гісторык, архівіст, археограф.

1 лістапада - 135 год таму, у 1873-м нарадзіўся Іван Замоцін (1873-1942), беларускі і рускі літаратуразнаўца.

1 лістапада - 100 год таму, у 1908-м нарадзілася Яўгенія Пфляўмбаўм (1908-1996), беларуская паэтка.

2 лістапада - Дзень памяці продкаў - "Дзяды".

8 лістапада - 125 год таму, у 1883-м нарадзіўся Вацлаў Ластоўскі (1883-1938), беларускі палітычны дзеяч, гісторык, этнограф, пісьменнік, філолаг, акадэмік Акадэміі навук Беларусі. 23 студзеня 1938 года прыгавораны да расстрэлу. Па першым прысудзе рэабілітаваны 10 чэрвеня 1988 года, па другім - 16 верасня 1958 года.

8 лістапада - у Беларусі традыцыйна ўшаноўваецца Зміцер. "Змітраў дзень - зіма лезе на пляцень", - казалі нашыя продкі. А яшчэ: "Святы Зміцер зямлю выщер, на груды пабіў, каб ніхто не хадзі", - што сведчыла пра заканчэнне гаспадарчай актыўнасці перад зімою.

11 лістапада - у праваслаўных беларусаў - Настасся (у гэты дзень нашы продкі пачыналі стрыгчы авечак), а ў каталікоў - Марцін, апякун млынароў (паводле народнага звычаю чакаеца, што на рэках з'явіцца лёд і праца на млынах спыніцца).

12 лістапада - 185 год таму, у 1823-м нарадзіўся Павал Шпілеўскі (1823-1861), беларускі этнограф, пісьменнік, публіцыст і тэатральны крытык.

12 лістапада - у Беларусі традыцыйна ўшаноўваюцца Кузьма і Дзям'ян, якіх нашы продкі лічылі апекунамі кавалёў, шаўцоў, земляробства і вяселляў.

16 лістапада - 110 год таму, у 1898-м нарадзіўся Вінцэнт Гадлеўскі (1898-1942), беларускі рэлігійны і грамадскі дзеяч, сябра Рады БНР.

17 лістапада - 180 год таму, у 1828-м нарадзіўся Эмерык Чапскі (1828-1897), беларускі калекцыянер і нумізмат.

18 лістапада - 125 год таму, у 1883-м нарадзіўся Язэп Лёсік (1883-1940), беларускі палітычны і грамадскі дзеяч, мовазнаўца,

Працяг на стар. 5

РЫГА (ЛАТВІЯ)

Працяг. Пачатак на стар. 3

Жывапісныя творы В. Целеша ў асноўным запазычаныя на час выставы з прыватных калекцый, бо калі ў 1993 г. майстэрню "Беларуская хатка" на вул. Брывібас, 40 мастаку прыйшлося аддаць гаспадару дома, то займацца жывапісам доўгі час не было магчымасці, як і захоўваць працы да гэтага часу не было дзе. Адвесення ў Беларусь для выставаў у 1992 годзе амаль усе жывапісныя працы там і засталіся ў музеях і прыватных зборах Мінска, Гародні і пас. Краснасельскага. Прэзыдэнт апошніх гадоў пісаўся ў асноўным на заказ, таму для выставы мастаку прыйшлося збіраць іх з прыватных збораў. Ня гледзячы на гэта, прац назіралася шмат, адных эксплікацый каля 60. Гасцей на адкрыцці выставы сабралася каля 100 чалавек.

Паводле "Латвійскага таварыства беларускай культуры "Світанак"

ВІЛЬНЯ (ЛІТВА)

Імпрэзы, прысвечаныя тым ці іншым падзеям, традыцыйна ладзяць сябры Таварыства беларускай культуры Літвы кожную апошнюю суботу месяца. У гэтыя дні былі адзначаны ўгодкі з дня нараджэння Язэпа Драздовіча, Міхася Раецкага, Радаслава Астроўскага, Рамана Скіртунта. У зале сабралася каля дваццаці асобаў. Сярод выступоўцаў былі старшыня ТБК Хведар Нюнька, журналісты Алесь Адамковіч і Яраслаў Сцешык. Пакуль жывуць людзі, якія помніць сваіх герояў, будзе жыць і Беларусь.

Паводле Леакадзії Мілаш

"Віленскія спатканні" працягваюць ладзіцца ў Еўрапейскім гуманітарным універсітэце (ЕГУ). У кастрычніку ўсе жадаючыя маглі патрапіць на сустрэчы з паэтам, перакладчыкам, крытыкам і бардам Андрэем Хадановічам і рэжысёрам, паэтам і перакладчыкам Альвідасам Шляпяўскасам, паэтам і перакладчыкам Алемесем Разанавым і перакладчыцай Альмай Лапінскене. "Віленскія спатканні" праводзяцца ў рамках літаратурана-гістарычнага конкурса-эсэ "Лаздзіну Пляеда і Вашлаў Ластоўскі: крыўскія міфы і гістарычныя лёсі". Сустрэчы літоўскіх і беларускіх творцаў на "Віленскіх спатканнях" сталі традыцыйныя: так, адбыліся ўжо імпрэзы з удзелам Арцёма

Кавалеўскага (паэт, перакладчык) і Ёнаса Ліняўскага, кіраўніка Літоўскага саюзу пісьменнікаў; пісьменнік і публіцыст Уладзімір Арлоў выступаў разам з выбітным літоўскім паэтам Карнэліусам Плацялісам.

Паводле газеты "Свабода"

Гістарычны помнік Лукішкі можа знікнуць з твару Вільні, таму беларускія студэнты ЕГУ звярнуліся да мэра Вільні з просьбай адмовіцца ад плану рэканструкцыі Лукішкскага пляца. Студэнты нагадваюць, што на пляцы быў павешаны адзін з кіраўнікоў паўстання 1863 года Кастусь Каліноўскі. Беларусы ў Вільні на Лукішках ладзяць акцыі, прымеркаваныя да дні смерці Каліноўскага, якога ліцаць сваім нацыянальным героям не толькі беларусы, але і літоўцы, і палякі. Студэнты ўпэўненыя, што паўстанне 1863-1864 гадоў варте большага, чым усталяваныя цяпер за межамі Лукішак таблічка і крыж.

Мэр Вільнюса Юозас Імбрасас паведаміў, што рашэнне аб рэканструкцыі Лукішкскага пляцу ўжо прынята, абелішчаны конкурс праектаў. Але памяць аб паўстанні будзе захаваная — па словах мэра, такое заданне атрымалі аўтары праектаў.

Паводле "Еўрапейскага радыё для Беларусі"

Выставка "Мая радзіма - Беларусь" прыйшла ў бібліятэку Віленскага тэхнічнага ўніверсітэта. Выставка мела за мэту паказаць літоўцам узровень беларускай паліграфіі. Праўда, падборка кніг і часопісаў на стэндах выглядае даволі выпадковай і не такой багатай, якой хацелася б яе бачыць. Другая частка выставы — фотаздымкі інфармацыйнага агенцтва БЕЛТА, якія дэманструюць беларускую жыццё. Подпісы пад імі кажуць самі за сябе: "Беларуснафта - 40 гадоў з дня ўтворэння", "Геолагаразведвальныя буравыя ўстановы - неад'емная частка пейзажа Гомельшчыны", "Зборышыкі МАЗаў".

Паводле газеты "Свабода"

БЕРЛІН (НЯМЕЧЧЫНА)

Міжнародная праваабарончая канферэнцыя адбылася ў Берліне. У форуме на тэму "Беларусь пасля выбараў: Ці час для палітычнага збліжэння?" прынялі

удзел і дэпутаты нямецкага парламента. Падчас канферэнцыі былі абмеркаваныя актуальныя праблемы развіцця адносінаў паміж Еўропай і Беларуссю. У часе міжнароднай канферэнцыі ў Берліне беларускія палітыкі і праваабаронцы разам з нямецкімі парламентарыямі і прадстаўнікамі грамадскасці абмяркоўвалі ўзвесьні адкрыцасці і адпаведнасці міжнародным нормам мінулых выбараў у беларускі парламент, сітуацыю з правамі чалавека ў краіне, а таксама магчымыя крокі Еўропы ў дачыненні да Беларусі.

Паводле "Радыё Рацыя"

ВАРШАВА (ПОЛЬШЧА)

Адбылася перадача матэрыялаў па гісторыі роду Радзівілаў. Як паведамляеца ў прэс-рэлізе амбасады Беларусі ў Польшчы, прадстаўнікі магнацкага роду перадалі Беларусі матэрыялы па гісторыі сваіх продкаў, гэта адбылося ў Варшаве падчас сустрэчы пасла Беларусі ў Польшчы Паўла Латушкі з польскімі прадстаўнікамі роду Мацеем і Каракем Радзівіламі. Яны перадалі два арыгінальныя прыжыццёвые гравюрныя партрэты XV і XVI стагоддзяў Януша і Мікалая Радзівілаў. Гравюры набыты Мацей Радзівіл на аукцыёнах у Германіі. Акрамя таго, былі перададзены лічбавая копія партрэта Барбары Радзівіл і актуалізаванае генеалагічнае дрэва роду Радзівілаў. Нашчадкі Радзівілаў выказалі жаданне ўбачыць гэтыя падарункі ў адноўленым Радзівілаўскім замку ў Нясвіжы, а таксама выказалі гатоўнасць аказаць фінансавую дапамогу ў вырабе якасных лічбавых копій партрэтаў Радзівілаў, якія знаходзяцца ў музеях Варшавы.

На дадзены момант вядзецца праца па падрыхтоўцы лічбавых копій 48 партрэтаў Радзівілаў, якія знаходзяцца ў фондах варшаўскіх музеяў, для перадачы ў экспазіцыю Нясвіжскага замка.

Паводле "Хартыі-97"

Беларускі дыскусійны клуб пры Інстытуце грамадзянскай прасторы Вышэйшай школы гандлю і права імя Р. Лазарскага 28 кастрычніка правёў сваё чарговае пасяджэнне. На гэты раз сустрэча была прысвечана тэме "Берасцейская Унія - воля Прадбачнасці ці палітычнай памылкі? (да гісторыі ўніяцкай Царквы ў II Рэчы Паспалітай)".



Перад прысунтымі выступіла дактарантка Школы грамадскіх навук пры Інстытуце філософіі і сацыялогіі польскай Акадэміі навук Анастасія Ільіна.

Паводле суполкі¹
«Беларусы ў Варшаве»

ПАДЛЯШША (ПОЛЬШЧА)

Фестываль «Бардаўская вясень» 24–27 кастрычніка праходзіў у 4 гарадах Падляшша. У гэтыя дні ў Бельску Падляскім, Орлі, Гайнавіцы і Беластоку выступалі знакамітыя



беларускія барды, якія парадавалі глядачу новымі і старымі песнямі. Варта адзначыць, што ў гэтым годзе фестываль адзначаў сваё 15-годдзе.

Паводле «Радыё Рацыя»

МАСКВА (РАСІЯ)

Презентацыя кнігі В. Казакова «Цень гобліна» адбылася 15 кастрычніка ў Цэнтральным доме літаратараў. Валеры Казакоў да гэтага напісаў і выдаў каля дзесятка кніг паэзіі, прозы, публіцыстыкі, але ягонае імя беларускаму чытачу амаль не вядомае. Ураджэнец Магілёўшчыны жыве, працуе, піша, выдаецца ў Москве. «Цень гобліна» – першая кніга Валерыя Казакова на роднай мове. Гэтая кніга апавядае пра пераломнікі падзеі найноўшай гісторыі, сведкам, удзельнікам якіх быў аўтар.

Паводле сайта
«Беларуская Москва»

САНКТ-ПЕЦЯРБУРГ (РАСІЯ)

«Тры стагоддзі беларускага Пецярбурга» – так называецца кніга, якая неўзабаве пабачыць свет. Энцыклапедыю, якая сведчыць пра беларускую прысутнасць у гэтым расійскім горадзе, падрыхтаваў Мікола Нікалаеў, супрацоўнік Расійскай нацыянальнай бібліятэki, доктар філалагічных навук. У Пецярбургу жылі беларусы, якія працавалі ў вытворчасці і былі на дзяржслужбe, будаўнікі, святы, навукоўцы, спартсмены, маракі. У кнізе таксама распавядаецца пра беларускія арганізацыі, якія дзейнічалі ў «паўночнай сталіцы» Расіі ў XIX–XX стагоддзях. Першое выданне кнігі «Тры стагоддзі беларускага Пецярбурга» выйдзе на беларускай мове, другое – на рускай.

Паводле «Еўрапейскага
радыё для Беларусі»

Створаны фонд садзейнасці развіццю стасункаў расіян і беларусаў у сферы культуры, науки і спорту «Белая Росы», які ўзяў ініцыятыву – знаёміць расійскіх гледачоў з беларускімі заслужанымі салістамі і калектывамі, з беларускім мастацтвам. Так, у лістападзе 2008 года чакаецца беларускі культурны «дэсангт». 1–4 лістапада плануецца выставка беларускага касцюма, 2–4 лістапада – гастролі ансамбля «Харошкі», а 4 лістапада – сустрэча з пісьменніцай Наталляй Голубевай.

Паводле сайта
«Беларусы Масквы»

ЯЛТА (УКРАЇНА)

Беларускія акцёры прынялі ўдзел у міжнародным фестывалі «Тэатр. Чэхаў. Ялта». На суд гледачоў творчы калектыв Нацыянальнага акаадэмічнага тэатра імя Янкі Купалы прадставіў пластычны спектакль «С.В.» па матывах п'есы Антона Чехава «Вішнёвы сад» у пастаноўцы Паўла Адамчыкава. Фэст праходзіў на сцэне Ялцінскага тэатра імя А.П.Чехава. Спектаклі па творах рускага класіка, а таксама іншых драматургаў прадставілі 10 тэатраў з Беларусі, Украіны, Расіі. Акрамя купалаўцаў у Ялце паказвалі сваё майстэрства і акцёры Рэспубліканскага тэатра беларускай драматургіі. Гэта быў спектакль

Працяг на стар. 6

БЕЛАРУСКІ КАЛЯНДАР ПАМЯТНЫХ ДАТ НА ЛІСТАПАД 2008 ГОДА

Працяг. Пачатак на стар. 3
пісьменнік, педагог, акаадэмік
Акаадэміі навук Беларусі.

20 лістапада – 60 год таму, у 1948-м нарадзілася Яўгенія Янішчыц (1948–1988), беларуская паэтэса.

21 лістапада – у Беларусі традыцыйна ўшаноўваецца Міхал. Народная прыкмета кажа, што калі гэты дзень снежны, дык снежным будзе і Вялікдень. У старых прымаўках працяваецца канстатацыя таго, што палявыя работы даўно скончаныя: «Прыышоў Міхал – усіх з поля паспіхаў».

22 лістапада – у Беларусі традыцыйна ўшаноўваецца Матруна. Казалі, калі на Матруну шэртань на дрэвах – будуць маразы, калі туман – чакай адлігі.

22 лістапада – 115 год таму, у 1893-м нарадзіўся Іван Сурта (1893–1937), дзяржаўны дзеяч Беларусі, акаадэмік Акаадэміі навук Беларусі, презідэнт Акаадэміі навук Беларусі ў 1936–1937 гадах.

25 лістапада – 20 год таму, у 1988-м памерла Яўгенія Янішчыц, беларуская паэтка.

27 лістапада – у Беларусі традыцыйна ўшаноўвалі двух святых – Юстыніяна і Піліпа. Юстыніяна лічылі збаўцам ад бясплоднасці. Таму на абраразах ён намаляваны з дзіцем на руках. Такія абраразы заўсёды былі ў дамах бяздзетных гаспадароў. Што да Піліпа, дык лічылася, што ён – «дзіця адзявае».

27 лістапада – 105 год таму, у 1903-м нарадзіўся Піліп Пястрак (1903–1978), беларускі пісьменнік, заслужаны дзеяч культуры Беларусі.

27 лістапада – распачаўся Слуцкі збройны чын – спроба ўзброенай абароны незалежнасці Беларусі ў раёне Слуцка ў лістападзе і снежні 1920 гадах. Прыкладна месяц беларускія вайсковыя аддзелы, сфармаваныя пераважна з мясцовых сялян, аказвалі супраціў наступнай савецкім войскам.

28 лістапада – 85 год таму, у 1923-м у Беларусі было заснавана літаратурнае аб'яднанне «Маладняк» як гурток маладых паэтаў пры часопісе «Маладняк». Аб'ядноўвала беларускіх савецкіх пісьменнікаў, праіснавала з лістапада 1923-га да лістапада 1928-га.

Працяг на стар. 7

АДБЫУСЯ Х З'ЕЗД ТБМ

26 кастрычніка ў Мінску праходзіў Х з'езд Таварыства беларускай мовы, на якім старшынёй арганізацыі быў абраны Алег Трусаў. На з'ездзе былі зацверджаны планы далейшай дзейнасці арганізацыі, у тым ліку адносна падрыхтоўкі да перапісу насељніцтва, правядзення другой беларускамоўнай дыктоўкі.

“Згуртаванне беларусаў свету “Бацькаўшчына” вітае абранне Алега Трусава на старшынства ў арганізацыі: спадзяемся, што за наступныя гады Вашага старшынства арганізацыя здолеет зрабіць яшчэ больш на ніве беларусізацыі нашай краіны. Справа, якую Вы вядзеце на працягу амаль 20 год, вартая пашаны.

Упрада МГА “ЗБС “Бацькаўшчына”



НАВІНЫ

ЯЛТА (УКРАЇНА)

Працяг. Пачатак на стар. 5

“Жанчыны Бергмана” па п'есе Мікалая Рудкоўскага. Публіка горача сустракала беларускіх артыстаў. А заслужаная артыстка Беларусі Таццяна Мархель, выканала галоўнай ролі, на фестывалі прызнана першай у намінацыі “Лепшая жаночая роля”.

Паводле “Голасу Радзімы”

СТАКГОЛЬМ (ШВЕЦЫЯ)

Презентаваны першы пераклад кнігі Барыса Пятровіча з беларускай мовы на шведскую. Выбраныя творы з кнігі “Жыць не страшна. Фрэскі” Барыса Пятровіча выйшли па-шведску ў кнізе “Фрэскі” (Fresker. Rámus förlag, Malmö, 2008). Аўтарам перакладу ізноў выступіў Зміцер Плакс. Праца была нялягkай найперш з-за адсутнасці беларуска-шведскага слоўніка (дагэтуль усе пераклады з беларускай ажыццяўляліся толькі праз трэцюю мову – англійскую ці рускую). Кніга накладам крыху менш за тысячу асобнікаў презентавалася ў Стакгольме 20 кастрычніка, а “дзень рэцэнзіі”, калі выданне выходзіць на рынак, запланаваны на лістапад. Раней неаднаразова беларускія



20-ГОДЗЕ БНФ

“Згуртаванне беларусаў свету “Бацькаўшчына” віншуе сябраў Беларускага Народнага Фронту з 20-годдзем стварэння. Ваша партыя – гэта першая партыя, якая была створана ў сучасны перыяд гісторыі Беларусі, у цяжкіх умовах канца 1980-х. За гэты час шмат знакамітых людзей былі сябрамі партыі і яшчэ шмат імі стане. Мы верым, што разам мы прыйдзем да той будучыні, у якой Беларусь будзе свабоднай, незалежнай і заможнай краінай.”

Упрада МГА “ЗБС “Бацькаўшчына”



творы прэзентаваліся шведам. Так, сам Стэфан Эрыксан, амбасадар Швецыі ў Беларусі не раз перакладаў і песні, і апавяданні: да канцэрту N.R.M. у Стакгольме ён пераклаў для шведаў некаторыя самыя вядомыя песні гурта, дзякуючы яму па-шведску загучалі таксама творы В. Быкава.

Паводле “Беларускіх навін”

ВІЛЬНЯ-ВАРШАВА- ПРАГА-БЕРЛІН

Паэтычнае падарожжа з такім маршрутам абраў для сябе беларускі паэт Славамір Адамовіч, які доўгі час знаходзіцца ў палітычнай эміграцыі ў Нарвегіі. Ён распачаў сваё турнэ па краінах, дзе живе беларуская дыяспара. 15 кастрычніка ён выступаў у Вільні. 17 кастрычніка адбылася сустрэча паэта з беларусамі Польшчы. Наступным пунктам яго паэтычнага падарожжа будзе Прага. Пасля С. Адамовіч збіраецца наведаць беларусаў Нямеччыны.

Паводле “Радыё Рацыя”

ВІНШАВАННЕ СЯБРАЎ ВЯЛІКАЙ РАДЫ

Маём гонар павіншаваць з днём нараджэння сяброў Вялікай Рады “Згуртавання беларусаў свету “Бацькаўшчына”, якія нарадзіліся ў лістападзе: Генадзя Вінярскага, Анатоля Вярцінскага, Зміцера Сасноўскага (Беларусь), Алена Нарушэвіч (Латвія), Антона Сабалеўскага (Расія), Ларысу Пліско-Балі (Швейцарыя). Асона “МГА “ЗБС “Бацькаўшчына” віншуе юбіляраў лістапада Станіслава Акінчыца (Беларусь) і Максіма Вінакурава (Аўстрый) з 35-годдзем.

Прыміце ад нас шчырыя віншаванні, пажаданні шчасця, доўгага жыцця, выдатнага здароўя, натхнётай працы, духоўнай і творчай самарэалізацыі!

Упрада МГА “ЗБС “Бацькаўшчына”



КАРЭЯ-БЕЛАРУСЬ

Пашырэнне культурнага супрацоўніцтва Карэя і Беларусі будзе адбывацца з нарастаючым тэмпам. Зараз Беларусь і Рэспубліка Карэя абменьваюцца прыблізна 200 відамі тавараў, рэалізуецца каля 30 праектаў у наўукова-тэхнічнай сферы. Аб гэтым паведаміў карэспандэнту БЕЛТА дарадца амбасадара Рэспублікі Карэя ў Беларусі Чан Гю Кім. Дыпламат падкрэсліў, што “супрацоўніцтва Рэспублікі Карэя з Беларуссю знаходзіцца ў пачатковай стадыі”. Старшыня праўлення таварыства “Беларусь – Рэспубліка Карэя” Міхайл Высоцкі адзначыў у сваю чаргу, што набірае абароты гандлёва-еканамічнае супрацоўніцтва паміж дзвюма краінамі.

Паводле БЕЛТА

ВАРШАВА (ПОЛЬШЧА)

У варшаўскай галерэі “Зоя” (вул. Каперніка, 23) пачалася выстава сучаснага беларускага плаката. Постэры, прадстаўленыя на выставе, былі створаны ў перыяд з 1985 па 1995 гады. На думку арганізатораў, яны даюць магчымасць пабачыць той нядоўгі час адлігі і дэсаветызацыі і лепш зразумець сённяшні дзень Беларусі.

Паводле “Нашай Нівы”



Працяг. Пачатак на стар. 1

мерапрыемстваў за мяжой маюць польскія гарады. 24 кастрычніка ў Варшаве адбылася прэзентацыя лялечнага спектаклю "Тутэйшыя", вядомага сваім сумным досведам барацьбы з беларускімі ўладамі за сцэну Купалаўскага тэатру.

У самой Беларусі дзейнасць кампаніі ажыццяўляецца па шэрагу напрамкаў, у першую чаргу – літаратурным, музычным, адукацыйным, гістарычным. Пісьменнікі і барды рэгулярна наведваюць школы, інстытуты і іншыя адукацыйныя ўстановы па ўсёй Беларусі, збіраючы вялікую аўдиторыю. Задаволенымі вынікамі літаратурных сустэречачаў засталіся і пісьменнік Уладзімір Арлоў, і народны паэт Беларусі Ніл Гілевіч, і паэт, бард Эдуард Акулін.

Вялікае значэнне партнёры кампаніі "Будз'ма!" надаюць дзейнасці па прыцягненні ўвагі беларусаў да айчыннай музыкі. Кампанія актыўна супрацоўнічае з "Беларускай музычнай альтэрнатывай", якая выдае запісы айчынных музыкаў і з'яўляецца буйным арганізаторам беларускіх канцэртаў і музычных фестываляў. Так, пад яе кіраўніцтвам 11 кастрычніка адбыўся канцэрт гурту "Mauzer" у Віцебску, выступ Зміцера Вайцюшкевіча ў Гародні, а 26 кастрычніка – прэзентацыя дэбютнага альбома "Розавы закат" гурту "Разбітае сэрца пацана".

У сферы адукацыі з ініцыятывы інтэрнэт-супольнасці "Вока" ладзяцца семінары пад называй "Форум-тэатр", накіраваныя на развіццё творчага патэнцыялу асобы праз нефармальную адукацыйную метады. У кастрычніку адбыўся першы занятак з серый. ЗБС "Бацькаўшчына" далучылася да агульнабеларускай акцыі "Бела-

Стартавала кампанія “Будз’ма беларусамі!”

рускую книгу – дзесям!”, мэта якой – забяспечыць маладое пакаленне беларусаў друкаванымі выданнямі на беларускай мове. Кнігі, вылучаныя з бібліятэкі ЗБС “Бацькаўшчына”, былі перададзеныя Салігорскаму дому-інтэрнату. Інтэрнэт-супольнасць “Шлях да Беларусі” плануе рэгулярна ладзіць семінары па выхаванні лідарскіх навыкаў у беларускай моладзі пад называй “DJ Адраджэнне”.

У мэтах азnamлення беларусаў з гістарычнай спадчынай Беларусі і з гістарычна-культурнымі каштоўнасцямі краіны пад кіраўніцтвам моладзевай грамадской арганізацыі “Гісторыка” ў кастрычніку адбыўся экспкурсія па Мінску і Віцебскай вобласці. Грамадскае аўяднанне “Беларускае добраахвотнае таварыства па ахове помнікаў гісторыі і культуры” арганізавала лекцыі, прысвечаныя гістарычным помнікам Мастоўшчыны, Лідчыны і ваколіцам Маладзечна.

20 кастрычніка кампанія “Будз'ма!” распачала фотаконкурс “Будз'ма беларусамі!”, да ўдзелу ў якім прымаюцца фатаздымкі, якія ўяўляюць сабою дакументальнае ці мастацкае ўвасабленне вобразаў, партрэтаў і сітуацый, якія ў аўтараў асацыююцца з Беларуссю ці беларусамі. Розныя арыгінальныя конкурсы на прызы з лагатыпам кампаніі ладзяцца падчас большасці мерапрыемстваў.

Каардынаторы і партнёры кампаніі “Будз'ма!” у цэльм задаволенія вынікамі першых тыдняў кампаніі і спадзяюцца, што і наступныя мерапрыемствы будуць выклікаць не меншую цікаўнасць усіх, хто не абыякавы да беларускай культуры.

Вольга Парфенчык, прэс-сакратар кампаніі “Будз'ма!”

БЕЛАРУСКІ КАЛЯНДАР ПАМЯТНЫХ ДАТ НА ЛІСТАПАД 2008 ГОДА

Працяг. Пачатак на стар. 5

28 лістапада – гэты дзень у Беларусі традыцыйна называюць Піліпаўкай. У праваслаўных пачынаеца апошні ў годзе пост – Піліпаўскі, або Каляндны, які мусіць працягвацца да Калядаў. Казалі, што гэта парой ваўкі збіраюцца ў зграі. Доўгімі піліпаўскімі вечарамі беларускія сяляне рабілі сваю работу па хатах: мужчыны займаліся рамёствамі, а жанчыны пралі куздэлю.

29 лістапада – 70 год таму, у 1938-м расстрэляны Браніслаў Тарашкевіч (1892-1938), беларускі мовазнаўца, палітык, перакладчык. Аўтар першай “Беларускай граматыкі для школы”. Рэабілітаваны ў 1957-м.

29 лістапада – 100 год таму, у 1908-м нарадзіўся Яўген Красоўскі (1908-1980), жывапісец, графік, заслужаны работнік культуры Беларусі.

29 лістапада – у Беларусі традыцыйна ўшаноўваецца Мацей. Менавіта ў гэты дзень здараліся адлігі, адкуль і пайшла народная прымаўка: “На Мацея зіма падае”.

30 лістапада – 15 год таму, у 1993-м урочышчу Курапаты (месца масавых расстрэлаў у 1937-1941 гадах) быў нададзены статус гісторыка-культурнай каштоўнасці першай катэгорыі.

IN MEMORIAM

АЛЯКСАНДР ЦАРЫКАЎ (1953–2008)

26 верасня пайшоў у лепшы свет сябра Управы, Малой і Вялікай Рады МГА “ЗБС “Бацькаўшчына” Аляксандр Царыкаў. А. Царыкаў, з'яўляючыся сябрам Управы з 2001 года, на працягу апошніх год вёў справу арганізацыі ў судзе наконт памяшкання на вул. Рэвалюцыйнай, уваходзіў у працоўную группу па распрацоўцы дадаткаў і дапаўненняў да Закона аб суйчынніках. Працаўаў у Мінскай гарадской калегіі адвакатаў.

Управа МГА “ЗБС “Бацькаўшчына” згубіла надзейнага паплечніка і вернага сябра. Выказываем свае спачуванні сябрам, калегам і сям'і Аляксандра Царыкава.

Управа МГА “Згуртаванне беларусаў свету “Бацькаўшчына”



ВАЛЕРЫ ЛАБКО (1951–2008)

Пайшоў з жыцця Валеры Лабко, легенда беларускай фатаграфіі.

Валеры Лабко нарадзіўся 12 ліпеня 1951 года ў г. Рава-Руская Львоўскай вобласці ў сям'і беларусаў.

У 1980 годзе створаны фотаклуб "Мінск" і студыя, якой кіраваў В. Лабко, аўтар шматлікіх фатаграфічных выстаў. З'яўляўся аўтарам рэгулярнай рубрыкі ў часопісе "Мастацтва". Рэдактар шэрагу кніг па фатаграфіі, каталога "Fotografie aus Minsk". Апошняй гады жыцця займаўся даследваннямі ў галіне адукцыйных методык і стварэннем курсаў студыйнай фатаграфіі для Беларускай дзяржаўнай акадэміі мастацтва і Еўрапейскага гуманітарнага ўніверсітэта ў Вільні. Будучы таксама вялікім спецыялістам у галіне гісторыі камп'ютарнай графікі, дызайна, паліграфіі і інфармацыйнай архітэктуры рэдагаваў сайты беларускага інтэрнэта: "New Town - Новы Горад", "Econome - Экадом", "Nature - Прырода", "Poetry - Паэзія", "Зната".

Пайшоў у лепшы свет у Вільні, 7 кастрычніка 2008 года. Па ўсім свеце раскіданы яго вучні, якія памятаюць і паважаюць яго за майстэрства, добрыя харектар і туго любоў да фатаграфіі, якую даваў кожнаму здымку Валеры Лабко.

Інфармацыйны цэнтр
МГА "ЗБС "Бацькаўшчына"

**ЧАРГОВАЕ ПАСЯДЖЭННЕ
УПРАВЫ МГА "ЗБС
"БАЦЬКАЎШЧЫНА"
АДБЫЛОСЯ 21
КАСТРЫЧНІКА.
НА ІМ БЫЛО ПРЫНЯТА
РАШЭННЕ СКЛІКАЦЬ МАЛЮ
РАДУ АРГАНІЗАЦЫІ 18
ЛІСТАПАДА 2008 ГОДА, НА
ЯКОЙ БУДЗЕ ЗАЦВЕРДЖАНА
ДАТА І ТЭМА ПРАВЯДЗЕННЯ
ПЯТАГА З'ЕЗДУ БЕЛАРУСАЎ
СВЕТУ.**

Беларусы ў свеце
№10 (81), кастрычнік 2008

Інфармацыйны бюлетэн
МГА "ЗБС "Бацькаўшчына".
Распаўсюджваецца на правах
унутранай дакументацыі.

"БЕЛАРУСЫ АЎСТРАЛІІ: А ХТО ТАМ ІДЗЕ?"

Нядайна пабачыла свет новая кніга "Беларусы Аўстраліі: А хто там ідзе?". Яе аўтарам з'яўляецца прадстаўнік апошняй хвалі эміграцыі, сакратар Беларускага Гісторычнага Згуртавання ў Аўстраліі і стваральнік сайта, прысвячанага аўстралійскім беларусам, Віктар Кавалеўскі. Кніга вялікага фармата (A4) са значайнай колькасцю ілюстрацый і дадаткам з двух DVD абяцае стаць адметнай з'явай.

"Беларусы Аўстраліі: А хто там ідзе?" – гэта спроба аўтара разабрацца ў шматлікіх і даволі складаных пытаннях гісторыі беларускай дыяспары ў Аўстраліі, зразумець тыя шляхі, што прыводзілі яго папярэдніку на аўстралійскі кантынент, матывы іх грамадскай актыўнасці, асаблівасці жыцця ў розных беларускіх асяродках і г.д. На падставе сабранага Беларускім Гісторычным Згуртаваннем у Аўстраліі шырокага комплексу дакументальных і эпістолярных крыніцаў, а таксама адмыслова запісаных успамінаў беларусаў паваеннай эміграцыі В. Кавалеўскі асвятляе дзейнасць беларускіх арганізацый і іх лідараў.

У адмысловай прэамбуле кнігі даюцца адказы на магчымыя пытанні адносна таго, як і для каго яна стваралася. Аўтар адзначае, што ставіў перад сабою мэту "дасягнуць у гэтай кнізе найбольшага дакументальнага насычання, увесці ў кнігу як мага больш сцвярджоочых існаванне беларускага нацыянальнага руху ў Аўстраліі дакументаў, асабістых запісаў лідэраў беларускага руху, выявіць іх ролю, адзначыць асаблівасці развіцця беларускіх грамад у розных гарадах Аўстраліі". Пры гэтым В. Кавалеўскі сцвярджае, што не меў намеру зрабіць кнігу навуковай. І сапраўды, праца гэтага аўтара – хутчэй спроба адказаць самому сабе на пытанне, хто такія беларусы Аўстраліі.

Свае пошуки В. Кавалеўскі пачынае здалёк, высвяляючы для чытачоў, што такое Беларусь, і чаму ў розныя часы з яе эмігравала

Меркаванні аўтараў могуць не супадаць з думкай рэдакцыі.
Апрацоўка і вёрстка – М. Азаронак
Адказныя за нумар –
А. Макоўская, Н. Шыдлоўская

Наклад 250 асобнікаў

населніцтва. Больш падрабязна спыняеца аўтар на падзеях эміграцыі пасля Другой сусветнай вайны, жыцці беларускіх бежанцаў у Нямеччыне, лагярах ДП, рэпатрыяціі, дэпартациях і інші.

Асобным раздзелам у кнізе прадстаўленая гісторыя Аўстраліі і асаблівасці яе міграцыйнай палітыкі, у іншым месцы аўтар змяшчае ацэнку сённяшніх магчымасцяў эміграцыі ў Аўстралію (гэты тэкст быў апублікованы ў некалькіх сёлетніх нумерах "Беларуса"). Найболышая ж частка кнігі прысвечана менавіта падзеям беларускага жыцця ў Аўстраліі: ад прыезду першых беларусаў да сучаснасці. Для зручнасці чытача аўтар спачатку падае адмысловую хроніку падзеяў беларускага нацыянальнага руху ў Аўстраліі, а ў канцы дадае разнастайныя сістэматызаваныя даведнікі па беларускіх арганізацыях, друкаваных выданнях, біографіях дзеячаў. Адмысловым дадаткам да кнігі з'яўляецца два DVD з сістэматызаванай дадатковай інфармацыйяй. Першы з іх уяўляе сабою невялікую мультымедыйную энцыклапедыю беларускай Аўстраліі, а на другім запісаныя відэаўспаміны некалькіх беларускіх дзеячаў, а таксама відэазапіс аднаго з нацыянальных святаў у Мельбурне з выступам мясцовай беларускай групы "Каліна".

У працы над гэтай кнігай шмат дапамагалі аўтару беларусы паваеннай эміграцыі, асабліва а.Міхась Бурнос, св. пам. Павал Гуз, св. пам. Алег Шнэк, якія выступалі рэдактарамі асобных частак. Гэтым асабам належыць адмысловая падзяка не толькі аўтара, але і чытачоў гэтай кнігі.

Кніга "Беларусы Аўстраліі: А хто там ідзе?", безумоўна, не пазбаўленая хібаў, і аўтар заклікае чытачоў адкрыта выказваць свае заўвагі да зместу. Трэба спадзявацца, што гэта не апошняя праца В. Кавалеўскага і што прапанаванае ўваже чытачоў выданне знайдзе жывы водгук і зойме сваё месца ў гісторыяграфіі беларускай дыяспары. Замова кнігі праз аўтара на адрес: viktor@adam.com.au

Наталля Гардзіенка,
газета "Беларус"

Адрас рэдакцыі:
вул. Рэвалюцыйная, 15, г. Мінск
220030, Рэспубліка Беларусь
www.zbsb.org
zbsb@lingvo.minsk.by
zbsb@tut.by

тэл./факс (+375 17) 224-79-35